

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 75 (1988)  
**Heft:** 7/8: Fehling und Gogel

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 7/8

Juli/August 1988

**Impressum**

Werk, Bauen+Wohnen, 75./42. Jahrgang

**Herausgeber**Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66**Verbände**Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Inneneinrichter**Redaktion**

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

**Redaktionskommission**Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Lüscher,  
Adrian Meyer**Ständige Mitarbeiter**Marc M. Angélib, Los Angeles; Gilles Barbey, Lau-  
sanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert  
Kähler, Hamburg; Frédéric Pouzin, Paris; Martin  
Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover**Korrespondenten**Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael  
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob  
Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim  
Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J. P. Kleithues,  
Berlin; Erwin Mühlstein, Genf; Prof. Christian  
Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Prof. Dr. Werner  
Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich; Richard  
Quincerot, Genf;**Redaktionsassistenz**

Dr. Christa Zeller

**Titelblatt**

Ruedi Rüegg, B&amp;R Zürich

**Layout**

Aldo Clerici

**Redaktionssekretariat**

Rosmarie Helsing

**Übersetzungen**Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu,  
Marie-Claude Antonini, Monika RohrbachFür nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.**Geschäftsleitung**Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard**Inseratenverwaltung**Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66

Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

**Druck**

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

**Lithos**

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

**Abonnementsverwaltung und Auslieferung**Zollikofer AG  
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071/29 7777**Bezugsbedingungen Schweiz**

Jahresabonnement	sFr. 135.-
Studentenabonnement	sFr. 90.-
Einzelhefte	sFr. 17.-

**Bezugsbedingungen übrige Länder**

Jahresabonnement	sFr. 145.-
Studentenabonnement	sFr. 100.-
Einzelhefte	sFr. 17.-

**Bezugsbedingungen BR Deutschland**

Jahresabonnement	DM 135.-
Studentenabonnement	DM 90.-
Einzelhefte	DM 17.-

Alle Preise inkl. Porto.

**Abbestellungen**können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.**Forum**Editorial  
*Ernst Hubeli*Werk-Analyse  
*Paolo Fumagalli*Streiflichter  
*Dieter Geissbühler*  
*Carsten Hettwer und*  
*Monika Markgraf*  
*Christa Zeller*Argumente  
*Franz Füeg*  
Kunst  
*Dorothée Bauerle*

- 2** Die Natur – ein Modell für die Stadt? / La nature, un modèle urbain? / Nature – An Urban Model?

- 4** Architekten Hermann Eppler und Luca Maraini: Umbau des Amtshauses in Baden und Schulhaus in Rüthihof, 1987

- 10** Daniel Libeskind's «Line of Fire» (Ausstellung im B.I.T., 1988) / Zur Sanierung des Marie-von-Boschan-Aschrott-Heims in Kassel von Otto Haesler, 1929 / Architekt Franz Riepl: Labor- und Stoffwechselgebäude Grub, 1987 / Architektengemeinschaft Tognola, Stahel, Zulauf, Meier und Kern: Sportanlagen Esp, Baden / Fislisbach, 1988

- 18** Architektur lehren lernen

- 22** Arbeiten von René Zäch

**Hauptthema**Einleitung  
*Ernst Hubeli*

Bauten und Projekte

- 24** Fehling und Gogel – Signifikante Raumkonstruktionen / Constructions spatiales significatives / Significant Spatial Constructions

- 30** Max-Planck-Institut für Astrophysik, Garching bei München, 1975–1979  
European Southern Observatory, Garching bei München 1976–1980  
Das wachsende Haus, Projekt, 1981  
Mensa und Parkhaus der Technischen Universität Berlin,  
Wettbewerb 1. Preis, 1978  
Die Gartenstadt, Projektskizze, 1981  
Eternit-Pavillon, Wettbewerb 1. Preis, 1984  
Atelierhaus Berlin, Projekt, 1987  
Institut für Meteorologie der Freien Universität Berlin, 1988  
Lingotto, Turin, 1985

Werkverzeichnis **58** Vollständiges Werkverzeichnis 1947–1988**Chronik**

Stefan Zwicki

- 71** Ausstellungskalender  
**73** Innenarchitektur / Design  
**76** Architekturmuseen, Tagung, Symposien, Seminar,  
Gillian Whites Plastik für die EPFL, Buchbesprechung, Aktuell,  
Neue Wettbewerbe, Entschiedene Wettbewerbe,  
Firmennachrichten, Neuerscheinungen

**Werk-Material**Laborgebäude in Grub, BRD  
Sportanlagen Esp, Baden/Fislisbach